

*bewandtnuss nach dem rechten gemess geurtheilt, demme gedachter Seiler, obschon er sich der urthel nicht beschwerdt, keine statt leisten wollen, darumben ihme der arrest angelegt worden, dessen er sich aber nichtss geachtet, sonder darauss entwichen: Ersueche desswegen ... herren Landtvogt freündt=Nachbahrlich ermelten Kilchmeyer Seiler auf nechsten Freytag den 4. diss lauffendten Monatss Oberkeitlich [d.h. im Namen der VII in den Freien Ämtern reg. Orte - VIII Alte Orte ausg. BE -] Zu vermögen, dass er sich auf verdeüten tag allhier vor Ober Amt stelle, und sich verantworte; Welche freündt=Nachbarliche willfahr ich in dergleichen begebenheiten Zu erwidtern nit underlasse: Solte er aber nicht erscheinen, sonder ungehorsamb aussbleiben, so bin ich bemüessiget ihme seine in Meiner Amtss verwaltung habendte mittel in arrest Zu legen, dessen ich aber lieber überhebt seyn möchte; Wormit ich nechst versicherung Meiner dienstfertigkeit verbleibe ...*

*P.S. gesteren hat mich herr Nachpuhr [der] hoffmeister [des Oberamts Königsfelden, Abraham Tillier] mit einer Visiten beehret, undt in dem [Landvogtei]schloss bey einem stukh Rindtfleisch sich geduldet, Meines hochgeehrten herren Vettern ist repetitis viribus, Undt Zwar auss dem Wynngeschir gedenkhet worden."*

---

Original, mit Siegel - AH 141, 66-67 - Blatt 66<sup>v</sup> und 67<sup>r</sup> leer

## 22

[1711 Januar?]

A

"MEMOIRE [VON UNBEKANNT] DE CE QUE J'AY ... [À FAIRE] TOUCHANT LA RECRUE [FÜR DIE KOMPAGNIE VON HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER BZW. DIE GARDEKOMPAGNIE VON BEAT FRANZ PLAZIDUS ZURLAUBEN, BEIDE IN FRANZ. DIENSTEN]"<sup>1</sup>

*Zurlaubiana AH 141/32, 33, 34, 135*

---

Andreas Meier [von Waltenschwil] "*a receü ... [12] escus de Monsieur le Verwalter [den Landschreiber-Statthalter der Freien Ämter, Beat Josef Leonz Meyenberg, gemeint] dont il rendra compte*" "NB"  
*"qu'on envoie apres le fils du Schaffner [des Stifts Beromünster in] ... hegligen [Hägglingen] pour le faire marcher avec la recrue, mais en cas s'il veut se degager il le peut.*  
*Jacob Staub marchera avec la recrue et on luy faira son engagement."*  
*Karl Martin Speck "logera avec la Capitaine Maria Christina Knopfli, der Gattin des Capitaine-commandant Franz Leonz Meyenberg]*

sur le billet de lieutenant [**Beat Ludwig** Zurlauben]. si la recrue passe ... [17] hommes elle nourira le Vallet sur son billet.

le sieur **Spleiss**<sup>2</sup> passera pour sergent.

Lorentz Viniger [=Winiger] de St Gallen.

Johan **Mandel** d'augspurg [=Augsburg].

[Hieronymus] **Laubacher** [von Muri]

Vincentz **Berger** von Dissitiss [=Disentis]

apres demain diné a ... [Fislisbach]

a ... [Villmergen] loger au boeuf [den Gasthof Ochsen gemeint].

Jl faut prendre le passport du Verwalter de Bremgarten [den obgesagten in Bremgarten wohnhaften Landschreiber-Statthalter Meyenberg gemeint]. il faut envoyer un homme au devant avec le passport pour le montrer au ballif de Lentzbourg [gemeint der Grafschaft Lenzburg: **Beat Ludwig Berseth**] en luy payant un escus.

il faut parler a Messieurs **Schön** [von Bremgarten?] et [le] Verwalter [Meyenberg ebenda] touchant Jacob **Meyer** de la lettre impertinente qu'il a escrit a Msr le [alt] Landamme [und derzeitigen Zuger Stadt- und Amtsrat, **Beat Jakob II. Zurlauben**]. et pour le citer pour le 26<sup>e</sup> du mois.

Voncentz **Berger**

Au Sergant **Spleiss** il faut donner quatre escus. il se defraira sans le[s] cinq sols qu'on donne pendant l'estape.

Jl faut donner un escus d'engagement a Vincentz **Berger**.

a Madame la[dite] Capitaine Meyenberg dix escus.

d'Altkirch il faut donner a Madame la Capitaine pour le[s] depence[s] pendant le voyage. y compris le[s] cinq sols par jour a chaque soldat vingt escus.

Memoire des soldats de la recrue[:]

le Sergant **Spleiss** x

Simon **Hausherr**

Andres **Meyer** x

Peter **Bürgisser**

Carly **Marty speck** x

Beat **Stenz**

Joannes **Mandel**

"**Laubacher**<sup>2</sup> x"

Lorentz **Viniger** [=Winiger]"

Hans Peter **Weber**

Johann **Meier**, [von Waltenschwil]

Josue **Wey**

"**Vincentz Berger**"

Johann **Graff**, [von Büblikon]

Heinrich **Hausherr**

Leonz **Wey**

1) s. auch die Mannschaftsrödel der Monate Januar und Februar 1711 unter Zurlaubiana AH 164/40 bzw. AH 184/142

2) s. ebenda auch AH 141/34. Möglicherweise handelt es sich dabei um einen Verschrieb; es könnte sich richtig um Johann **Schleiss**, von Engelberg, handeln.